

## Spis treści

	page
1. Wprowadzenie .....	3
2. Dane ogólne .....	3
3. Ostrzeżenia i środki bezpieczeństwa .....	3
4. Korzystanie z ważącego wózka paletowego .....	4
4.1 Użycie (dokładne ważenie).....	4
4.2 Funkcje wskaźnika .....	5
4.3 Komunikaty o błędach .....	7
4.4 Włącznik / wyłącznik .....	8
4.5 Sprawdzenie zera przed ważeniem i korekta .....	9
4.6 Ważenie brutto.....	10
4.7 Sumowanie .....	12
4.8 Sumowanie i resetowanie.....	13
5. Zmiana baterii .....	14
DEKLARACJA ZGODNOŚCI .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## 1. Wprowadzenie

Dziękujemy za korzystanie z naszego ręcznego wózka paletowego z funkcją określenia wagi. Twój wózek paletowy ze wskazaniem wagi został zaprojektowany, aby zapewnić niezawodne i łatwe w obsłudze urządzenie. Dla własnego bezpieczeństwa i właściwej eksploatacji, proszę dokładnie przeczytać instrukcję przed użyciem.

**UWAGA:** Wszystkie umieszczone tu informacje opierają się na dostępnych danych w momencie druku. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany naszych własnych produktów w dowolnym momencie bez uprzedzenia i ponoszenia w jakiegokolwiek sankcji. Tak więc, zalecane jest, aby zawsze sprawdzać ewentualne aktualizacje.

## 2. Dane ogólne

Udźwig	2.200 kg
Podziałka	5 kg
Weighing tolerance	0,8% maksymalnej pojemności
Źródło zasilania	2 "AA" baterie 1.2-1.5Vdc
Środowisko	Ogólnego przeznaczenia, suche, trochę deszczu
Zakres temperatur	-10°C do 40°C (14°F do 104°F) z 10 do 95% wilgotności względnej

## 3. Ostrzeżenia i środki bezpieczeństwa

Podczas korzystania z ręcznego wózka paletowego z określeniem wagi należy przestrzegać uważnie instrukcji i wytyczne zawarte w niniejszej instrukcji.

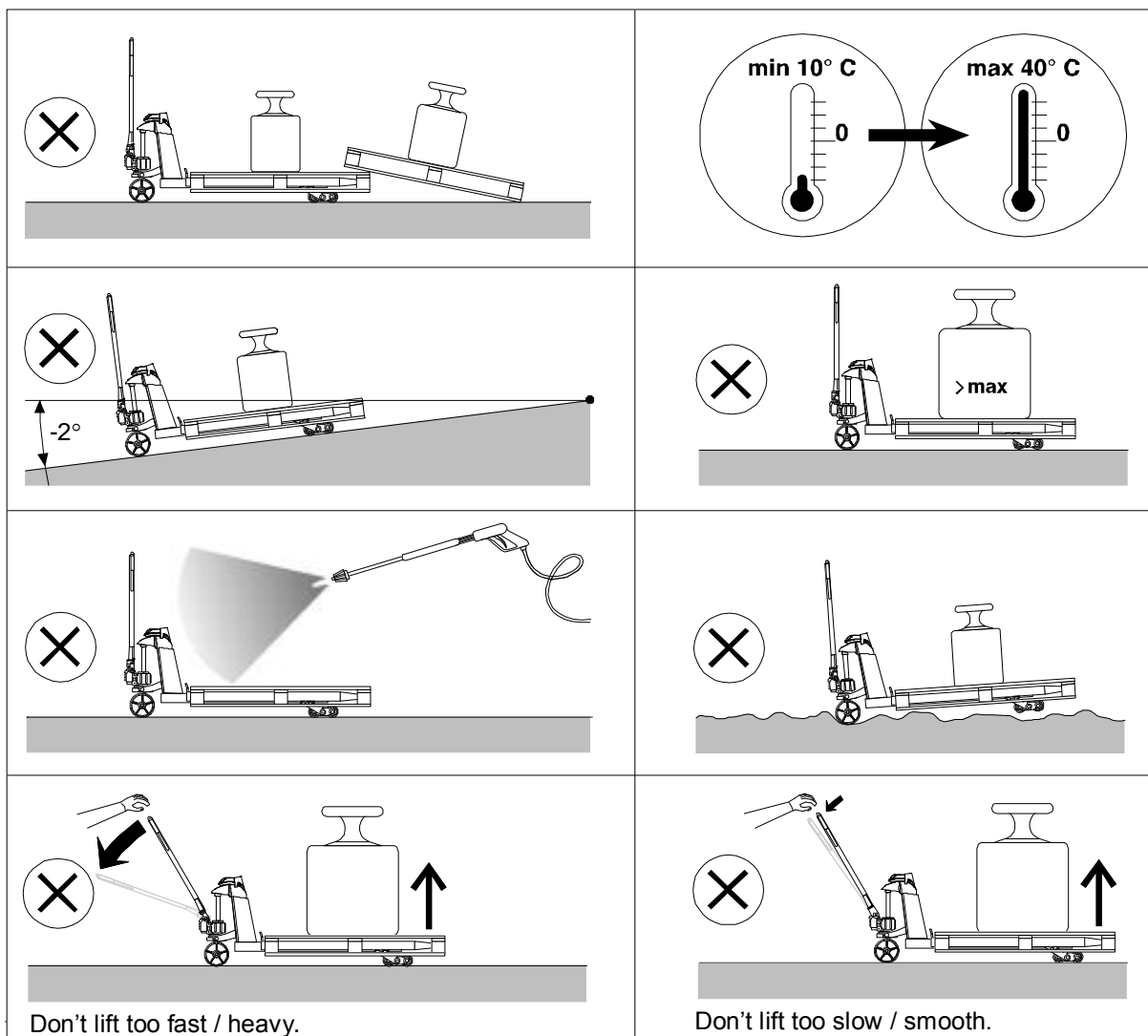
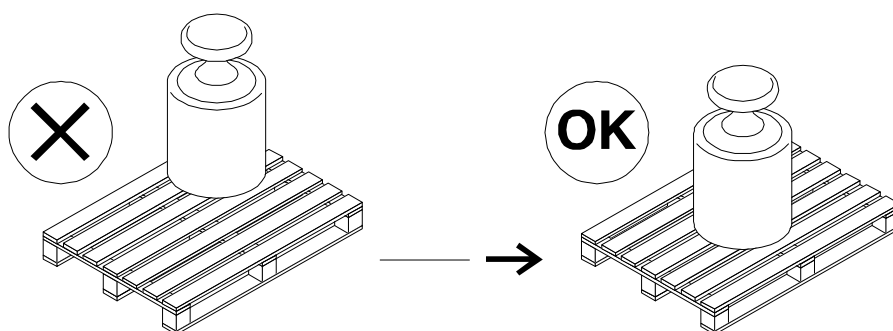
Zawsze należy wykonać konsekwentnie każdy krok instrukcji.



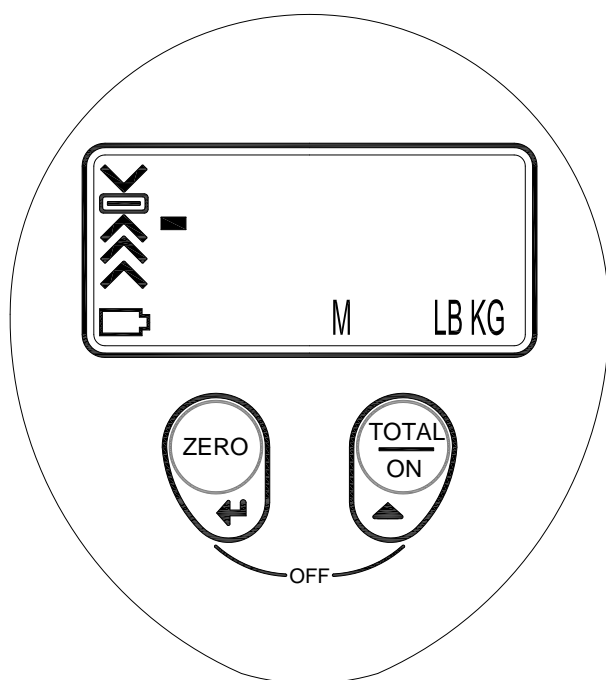
- Wszystkie przepisy bezpieczeństwa, które mają zastosowanie dla wózka paletowego są aktualne i bez zmian.
- Wszelkie zmiany dokonane w systemie muszą być zatwierdzone na piśmie od dostawcy, przed każdą pracą jest zakończona.
- Nie należy używać urządzenia, bez w pełni przeszkolenia z jego możliwości.
- Sprawdź dokładność wagi w sposób regularny, aby zapobiec błędnym odczytom.
- Tylko przeszkolony i autoryzowany personel ma prawo do obsługi wagi.

## 4. Korzystanie z ważącego wózka paletowego

### 4.1 Użycie (dokładne ważenie)



## 4.2 Funkcje wskaźnika



### Funkcje wyświetlacza (tylko czarne znaki są aktywne, nie szare znaki)



Gdy ładunek został podniesiony zbyt wysoki, pali się strzałka w dół.



Gdy wysokość referencyjna została osiągnięta, poziomy pasek referencyjny będzie otoczony.



Wysokość referencyjna została prawie osiągnięta, unieś powoli, pali się 1 strzałka.



Podnieś powoli, pali się 2 strzałki.



Podnoś szybko, pali się 3 strzałki.



Pokazana masa jest ujemna.

**M**

Ciężar był przechowywany w pamięci.

**LB**

Wyświetlacz pokazuje wagę w kg (określonym przez parametr menu).

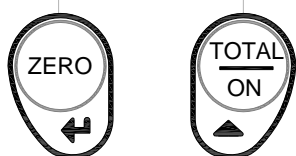
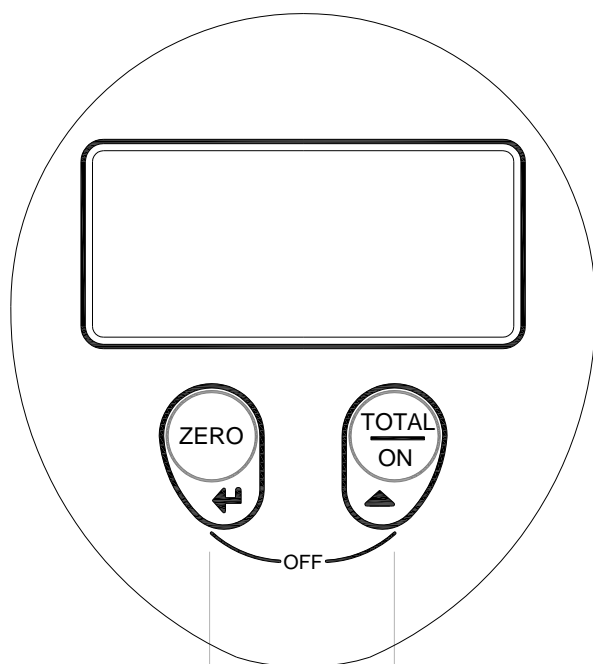
**KG**

Wyświetlacz pokazuje wagę w kg (ustawienie standardowe)



Wskaźnik niskiego poziomu baterii

## Klucze funkcyjne

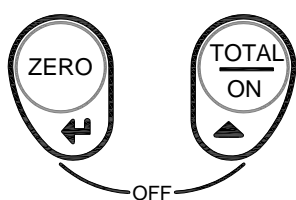


function 1: Switch on indicator  
Add weight to total

function 2: Recall subtotal

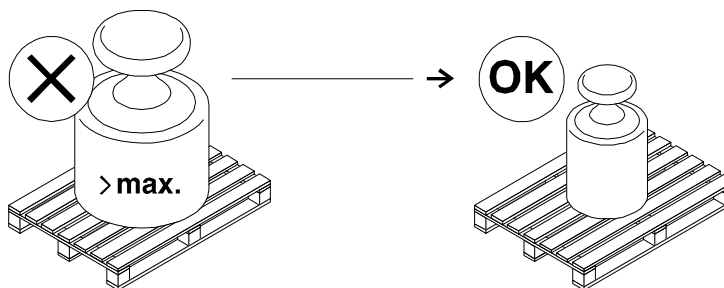
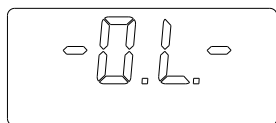
function 1: Zero correction

function 2: Zero calibration  
Reset recalled subtotal

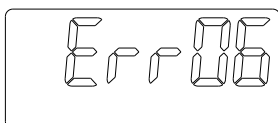


function: Switch off by pressing both keys

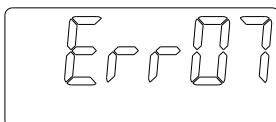
### 4.3 Komunikaty o błędach



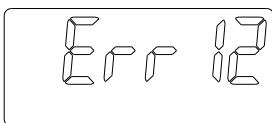
System ważenia został przeciążony. Zdejmni masę.



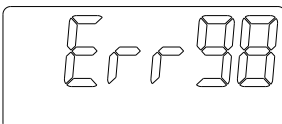
Sygnał z czujnika na konwerter AD jest zbyt wysoki. Sprawdź połączenie czujnika.



Brak sygnału z czujnika na konwerter AD. Sprawdź połączenie czujnika




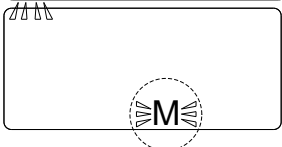
Dane Kalibracji utracone. Zrób ponownie kalibrację systemu.



Punkt kalibracji musi być wyższy niż poprzedni i wyższy niż wartość 25. Albo wprowadzona wartość punktowa kalibracji jest równy 0000



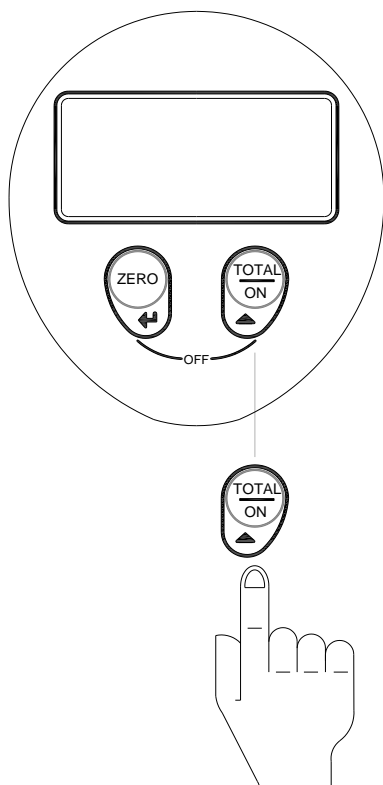
 miga symbol.  
Poziom napięcia baterii jest niski i należy go zmienić.  
(Patrz strona 14)



Miga M, pamięć jest pełna (> 99,999 kg nie mogą być wyświetlane przy użyciu 5 cyfr), nie można zgodzić się wagi do dodania. Skasuj pamięć.

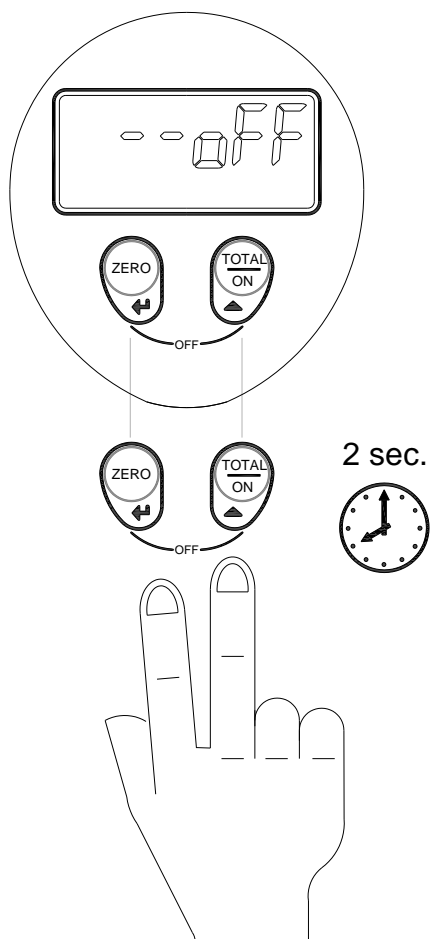
#### 4.4 Włącznik / wyłącznik

##### Włączanie wskaźnika



Włącz wskaźnik. Krótco naciśnij przycisk ON

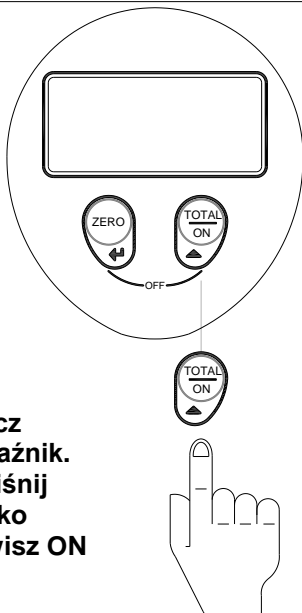
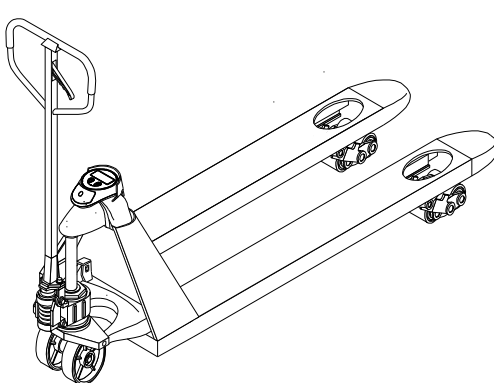
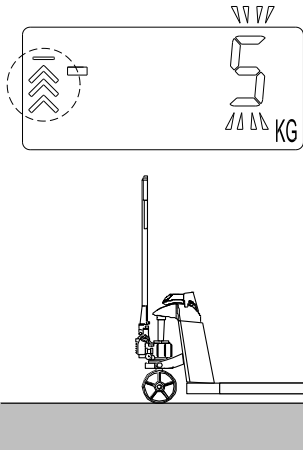
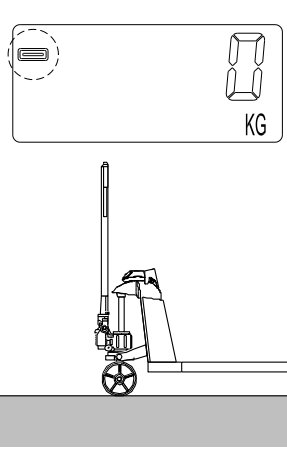
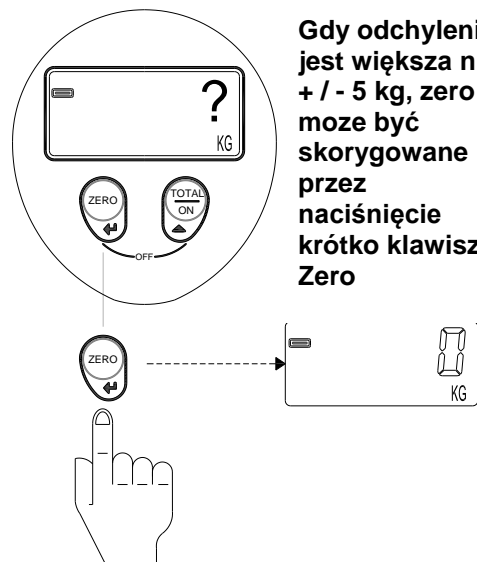
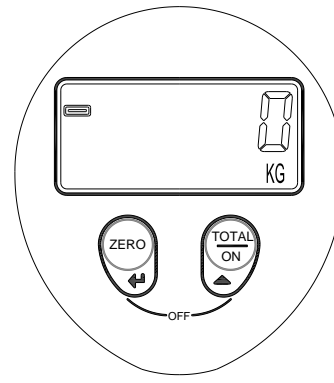
##### Wyłączanie wskaźnika



Wyłącz wskaźnik trzymając oba klawisze jednocześnie naciskając przez 2 sekundy

Wskaźnik wyłączy się automatycznie po 2 minutach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden klucz i system nie zostanie użyty

#### 4.5 Kontrola zera przed ważeniem i korekta

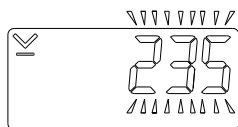
<p><b>1</b></p>  <p><b>Włącz wskaźnik. Naciśnij krótko klawisz ON</b></p>	<p><b>2</b></p>  <p><b>Upewnij się, że widły wózka paletowego są puste</b></p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Podnieś widły na wysokość referencyjną i sprawdź wartość zera na wyświetlaczu</b></p>	<p><b>4</b></p>  <p><b>Widły są w położeniu odniesienia. Sprawdź wartość zero na wyświetlaczu</b></p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>Gdy odchylenie jest większa niż <math>\pm 5</math> kg, zero może być skorygowane przez naciśnięcie krótko klawisza Zero</b></p>	<p><b>6</b></p>  <p><b>Wskaźnik bezpośrednio wróci do normalnego trybu ważenia</b></p>



#### 4.6 Ważenie brutto

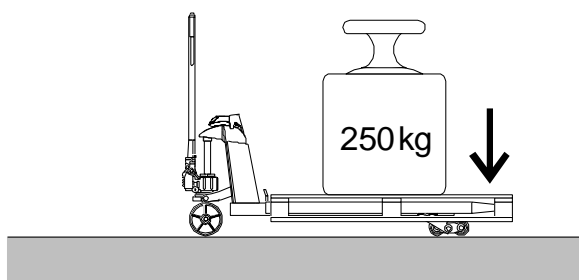
<div data-bbox="186 232 263 313" data-label="Text"> <p>1</p> </div> <div data-bbox="303 232 614 851" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="263 638 614 851" data-label="Text"> <p>Włącz wskaźnik. Krótco naciśnij przycisk ON</p> </div>	<div data-bbox="798 232 890 313" data-label="Text"> <p>2</p> </div> <div data-bbox="901 232 1220 582" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="901 604 1426 795" data-label="Text"> <p>Wyświetlacz pokazuje aktualną wagę na widłach. Kiedy wózek jest pusty, wartość ta będzie w granicach + / -40kg</p> <p>Gdy wózek nie jest na wysokości referencyjnej, cyfry będą migać</p> </div>
<div data-bbox="186 851 263 940" data-label="Text"> <p>3</p> </div> <div data-bbox="191 940 454 1086" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="486 929 758 1120" data-label="Text"> <p>Opuść wózek paletowy w najniższej pozycji widel. W najniższym położeniu pala sie 3 strzałki</p> </div> <div data-bbox="186 1086 798 1400" data-label="Image"> </div>	<div data-bbox="798 851 890 940" data-label="Text"> <p>4</p> </div> <div data-bbox="861 940 1125 1086" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1157 952 1426 1030" data-label="Text"> <p>Pala sie 3 strzałki w górę. Podnieś!</p> </div> <div data-bbox="829 1086 1468 1400" data-label="Image"> </div>
<div data-bbox="186 1400 263 1489" data-label="Text"> <p>5</p> </div> <div data-bbox="319 1523 534 1624" data-label="Text"> <p>Kiedy pala sie 3 strzałki w górę. Podnieś!</p> </div> <div data-bbox="186 1680 798 2072" data-label="Image"> </div>	<div data-bbox="798 1400 890 1489" data-label="Text"> <p>6</p> </div> <div data-bbox="821 1489 1125 2072" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1141 1489 1468 2072" data-label="Text"> <p>Wysokość odniesienia została osiągnięta!</p> <p>Podnoś wolniej!</p> <p>Podnoś wolno!</p> <p>Podnoś!</p> </div>

7



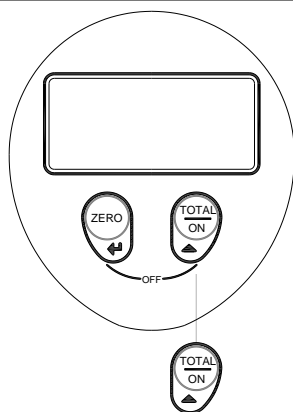
**Gdy ładunek został  
podniesiony zbyt  
wysoko, pali się  
strzałka w dół.**

**Wózek musi być  
wpierw całkowicie  
obniżony do ziemi  
pierwszy, aby  
umożliwić nowe  
ważenie.**



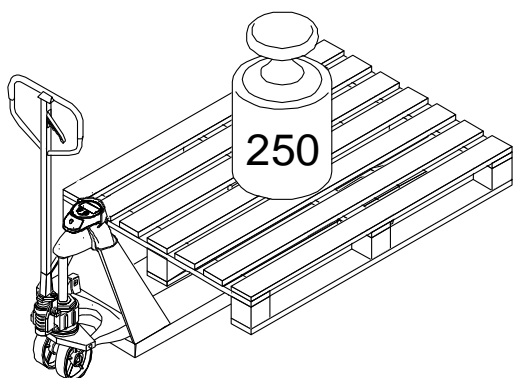
#### 4.7 Sumowanie

1

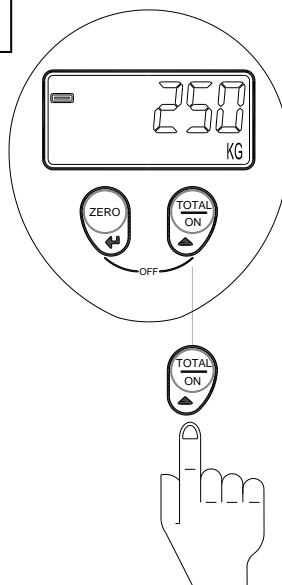


Włącz  
wskaźnik.  
Krótco naciśnij  
przycisk ON

2

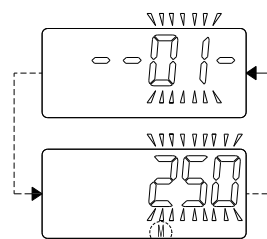


3

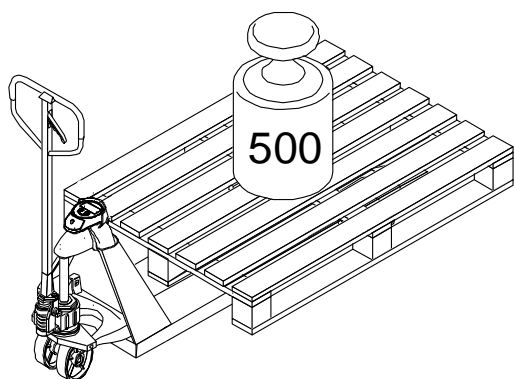


Naciśnij przycisk  
TOTAL, aby dodać  
ważony ładunek do  
masy całkowitej

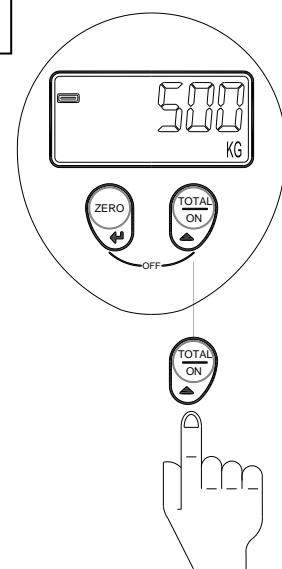
Wartość ta jest  
przechowywana w  
pamięci. Znak M  
jest na  
wyświetlaczu



4

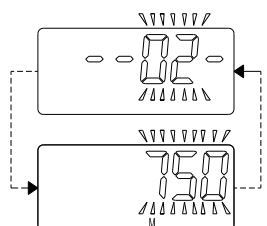


5

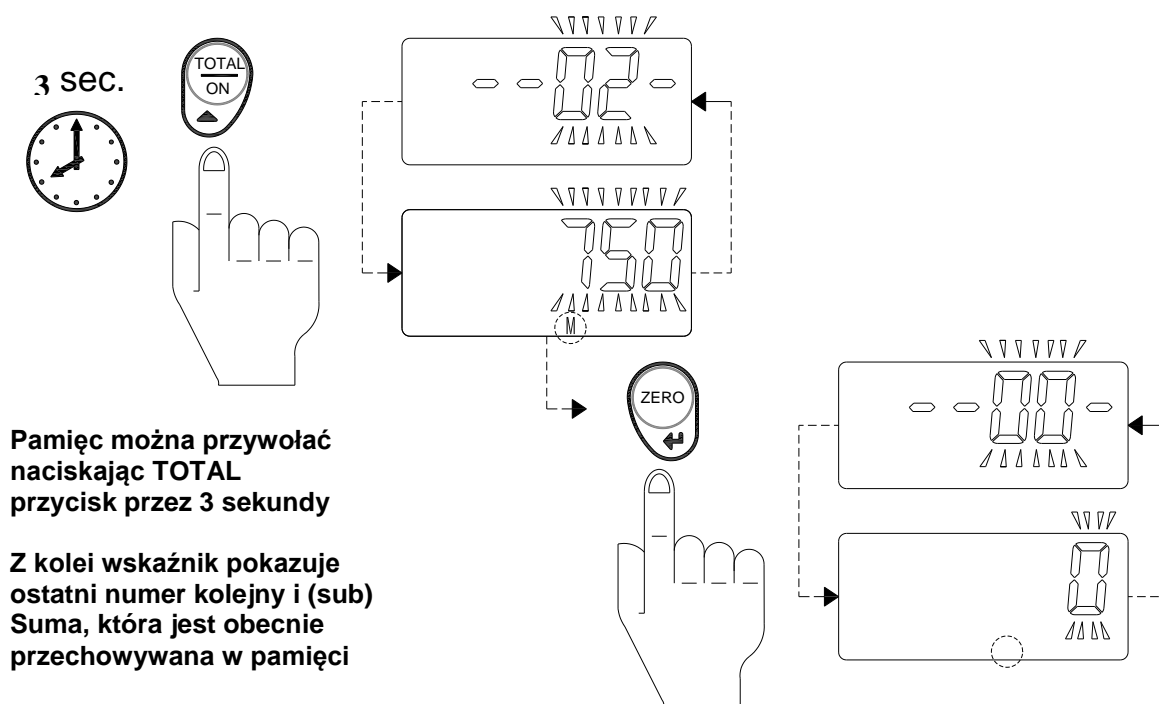


Naciśnij klawisz,  
aby dodać TOTAL  
2gi ważony  
ładunek do masy  
całkowitej

Wartość ta jest  
zapisana i dodana  
do pamięci



#### 4.8 Sumowanie i resetowanie



**Pamięć można przywołać  
naciskając TOTAL  
przycisk przez 3 sekundy**

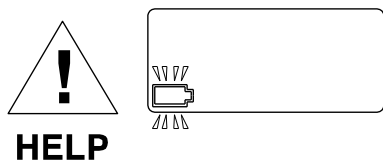
**Z kolei wskaźnik pokazuje  
ostatni numer kolejny i (sub)  
Suma, która jest obecnie  
przechowywana w pamięci**

**Pamięć można usunąć, naciskając  
krótco klawisz ZERO**

**System automatycznie powróci  
do standardowego trybu  
ważenia**

## 5. Zmiana baterii

Zasilanie systemu odbywa się poprzez 2 baterie AA. Podczas normalnego użytkowania baterie powinny wystarczyć na około 1 rok czasu.



Kiedy poziom napięcia baterii jest niski, będzie migać symbol "low bat"

Gdy baterie są całkowicie puste, system ważenia się wyłącza

